Lepro | LE

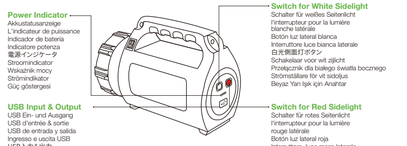
Lighting **EVER**

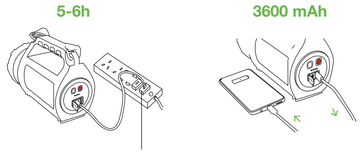
LED Camping Lantern

user manual

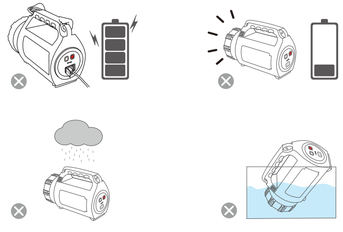
Model No.:3300006

10W / 5 V ⎓ 1 A / 6000 K-7000 K / IP20 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F





Notes



EN (Instructions & Safety Information)

1. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
2. This product contains batteries. Do not expose it to extreme temperatures and do not attempt to retrofit or disassemble the product. The batteries can only be replaced by professionals. Dispose of batteries properly.
3. Avoid using and charging in environments above 40°C.
4. If not in use for an extended period of time, fully charge first.Charge at least once every 3 months. If it has not been charged for more than 12 months, please stop using it to avoid safety hazards.
5. For your safety, when using an adapter to charge, please follow the rules: Only adapters that have passed CE/PSE/UL/ETL safety certification and with the specified output voltage and current can charge our products. Please do not continue charging after it shows it is 100% fully charged.

*This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

DE (Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise)

1. Die Lichtquelle dieser Leuchteinheit ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht hat, muss die ganze Leuchteinheit ausgetauscht werden.
2. Dieses Produkt enthält Akkumulatoren. Das Produkt sollte nicht extremen Temperaturen ausgesetzt, nicht modifiziert oder auseinandergenommen werden. Die Akkus können nur von einem Fachmann ausgetauscht werden. Entsorgen Sie Akkus ordnungsgemäß.
3. Meiden Sie Gebrauch und Aufladen in Umgebungen wärmer als 40 °C.
4. Falls das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie es zuerst voll auf.Laden Sie das Gerät wenigstens einmal alle 3 Monate. Falls das Gerät mehr als 12 Monate nicht geladen wurde, nutzen Sie es bitte nicht mehr, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
5. Befolgen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Regeln, wenn Sie einen Adapter zum Aufladen verwenden: Nur Adapter mit CE/PSE/UL/ETL-Sicherheitszertifizierung und der angegebenen Ausgangsspannung und Stromstärke können unsere Produkte aufladen. Bitte setzen Sie den Ladevorgang nicht fort, wenn angezeigt wird, dass zu 100 % geladen wurde.

*Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Direktive 2012/19/EC. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer weißt darauf hin, dass für das Produkt eine separate Müllentsorgung innerhalb der Europäischen Union notwendig ist. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrische und Elektronikgeräte gebracht werden. Dieses Recycling-Sympol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

FR (Instructions & Informations de Sécurité)

1. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsqu'elle atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
2. Ce produit contient les batteries. Ne les exposez pas à des températures extrêmes et n'essayez pas de démonter le produit. Les batteries ne peuvent être remplacées que par des professionnels. Éliminez les piles de manière appropriée.
3. Évitez d'utiliser et de charger à plus de 40 °C.
4. Chargez complètement avant une non-utilisation prolongée.Chargez au moins une fois tous les trois mois. Si aucune charge n'est effectuée pendant plus de 12 mois, veuillez stopper l'utilisation pour éviter les dangers.
5. Pour votre sécurité, lorsque vous utilisez un adaptateur pour charger, suivez les règles suivantes : Seuls les adaptateurs ayant passé la certification de sécurité CE/PSE/UL/ETL et ayant la tension et le courant de sortie spécifiés peuvent charger nos produits. Arrêtez la charge lorsque l'appareil indique qu'il est chargé à 100 %.

*Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériau ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

JP (操作方法&安全上のご注意)

1. このライトの光源は交換することができません。光源が寿命に達した場合は、ライト全体を交換する必要があります。
2. 本製品は電池を使用しています。製品を極度な温度に晒したり、改良してみたり、分解したりしないようにして下さい。電池は専門家によって交換ができます。また電池は適切に廃棄して下さい。
3. 摂氏40度以上の環境で使用および充電はしないでください。
4. 長期間使用しない場合は、先に完全に充電してください。少なくとも3ヶ月に一度は充電して下さい。12ヶ月以上充電しなかった場合は、安全上の問題を避けるため、使用をやめて下さい。
5. 安全のため、アダプターを使用して充電をする場合は以下のことを守ってください：当社の製品を充電する場合は、CE/PSE/UL/ETLの安全認証に合格し、規定の出力電圧と電流を持つアダプターのみを使用してください。100%完全に充電されたことが表示された後は、続けて充電しないようにしてください。

*この製品は、欧州指令2012/19/ECの規定の対象となります。 車輪付きゴミ箱にXマークの記号は、製品がEUで個別のゴミ収集が必要であることを示しています。この記号が付いた製品およびアクセサリの全てに適用されます。 この記号が付いている製品は、通常の家庭ごみと一緒に廃棄することは禁じられています。電気・電子機器のリサイクルのための収集場所に持ち込む必要があります。 このリサイクルマークは、少なくとも製品の一部にリサイクルの価値がある材料等が使用されている事を示しています。リサイクルは、原材料の消費を削減し、環境を保護するのに役立ちます。

ES (Instrucciones & Información de Seguridad)

1. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil se deberá reemplazar toda la luminaria por completo.
2. Este producto contiene baterías. No lo exponga a altas temperatura ni lo desmote. Las baterías solo pueden ser reemplazadas por profesionales.
3. Evite usarlo y cargarlo en entornos por encima de los 40 °C.
4. Si no se usa durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo por completo primero.Cárguelo al menos una vez cada 3 meses. Si no se carga por más de 12 meses, deje de usarlo para evitar riesgos de seguridad.
5. Por su seguridad, cuando utilice un adaptador para cargar, siga las siguientes normas: solo los adaptadores que hayan aprobado la certificación de seguridad CE/PSE/UL/ETL y tengan el voltaje de salida y de corriente que se especifica pueden cargar nuestros productos. No siga cargando después de que se muestre que está cargado por completo al 100 %.

*Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelera tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no se deben desechar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material son de valor para el reciclado. Reciclar ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

IT (Istruzioni & Informazioni di Sicurezza)

1. La sorgente luminosa del dispositivo non è sostituibile; quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, si dovrà sostituire l'intero dispositivo d'illuminazione.
2. Questo prodotto contiene batterie. Non esporlo a temperature estreme e non tentare di modificare o smontare il prodotto. Le batterie possono essere sostituite solo da professionisti. Smaltire le batterie in modo appropriato.
3. Evitare l'utilizzo e la ricarica in ambienti con temperatura superiore a 40 °C.
4. Se non si prevede l'utilizzo per un lungo periodo di tempo, effettuare preventivamente una carica completa.Effettuare una ricarica almeno una volta ogni 3 mesi. Se non si è effettuata una ricarica da più di 12 mesi, interrompere l'utilizzo per evitare eventuali rischi per la sicurezza.
5. Per la tua sicurezza, segui queste regole quando usi un adattatore per caricare: solo gli adattatori con certificazione CE/PSE/UL/ETL e con la tensione e la corrente di uscita specificate possono essere utilizzati per caricare i nostri prodotti. Non continuare a caricare dopo che la batteria ha raggiunto il 100%.

*Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che si richiede che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

NL (Instructies en veiligheidsinformatie)

1. De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
2. Dit product bevat batterijen. Stel het niet bloot aan extreme temperaturen en probeer het product niet achteraf te monteren of te demonteren. De batterijen kunnen alleen door professionals worden vervangen. Gooi batterijen op de juiste manier weg.
3. Vermijd gebruik en opladen in omgevingen boven 40°C.
4. Als u de batterij langere tijd niet gebruikt, laad deze dan eerst volledig op. Laad de batterij ten minste eenmaal per 3 maanden op. Als het meer dan 12 maanden niet is opgeladen, stop dan met het gebruik om veiligheidsrisico's te voorkomen.
5. Volg voor uw veiligheid de regels wanneer u een adapter gebruikt om op te laden: Alleen adapters die de CE/PSE/UL/ETL-veiligheidscertificering hebben doorstaan en met de gespecificeerde uitgangsspanning en -stroom kunnen onze producten opladen. Ga niet verder met opladen nadat u aangegeven dat het apparaat 100% volledig is opgeladen.

*Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte kliko geeft aan dat het product gescheiden afvalinzameling in de Europese Unie vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten met dit symbool mogen niet bij het normale huisvuil worden gegooid, maar moeten worden afgegeven bij een inzameliepunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Dit recyclingssymbool markeert b.v. een object of delen van het materiaal als waardevol voor recycling. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te beschermen.

PL (Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa)

1. Źródło światła zawarte w tej oprawie może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
2. Ten produkt zawiera baterie. Nie wystawiaj go na działanie skrajnych temperatur i nie próbuj go modernizować ani demontować. Baterie mogą być wymieniane wyłącznie przez profesjonalistów. Prawidłowo utylizować baterie.
3. Unikaj używania i ładowania w miejscach o temperaturze powyżej 40°C.
4. Jeśli nie używasz go przez dłuższy czas, najpierw naładuj go do pełna. Ładuj co najmniej raz na 3 miesiące. Jeśli nie był ładowany przez ponad 12 miesięcy, przestań go używać, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa.
5. Dla własnego bezpieczeństwa, korzystając z adaptera do ładowania, należy przestrzegać następujących zasad: Tylko adaptery, które przeszły certyfikację bezpieczeństwa CE/PSE/UL/ETL i mają określone napięcie i prąd wyjściowy, mogą ładować nasze produkty. Proszę nie kontynuować ładowania, gdy pokazuje, że jest w 100% w pełni naładowany.

*Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, ale muszą być oddane do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu. Ten symbol recyklingu oznacza m.in. przedmiot lub części materiału jako wartościowe do recyklingu. Recykling pomaga zmniejszyć zużycie surowców i chronić środowisko.

SV (Instruktioner och säkerhetsinformation)

1. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person.
2. Denna produkt innehåller batterier. Utsätt den inte för extrema temperaturer och försök inte eftermontera eller demontera produkten. Batterierna kan endast bytas av proffs. Kassera batterier på rätt sätt.
3. Undvik att använda och ladda i miljöer över 40°C.
4. Om den inte används under en längre tid, ladda helt först. Ladda minst en gång var tredje månad. Om den inte har laddats på mer än 12 månader, vänligen sluta använda den för att undvika säkerhetsrisker.
5. För din säkerhet, när du använder en adapter för att ladda, vänligen följ reglerna: Endast adaptrar som har godkänts CE/PSE/UL/ETL säkerhetscertifiering och med specificerad utspänning och ström kan ladda våra produkter. Fortsätt inte ladda efter att det har visat sig att det är 100 % fulladdat.

*Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter som är identifierade med denna symbol får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Denna återvinningssymbol markerar t.ex. ett föremål eller delar av materialet som värdefullt för återvinning. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror och skydda miljön.

TR (Talimatlar ve Güvenlik Bilgileri)

1. Bu armatürde bulunan ışık kaynağı, yalnızca imalatçı veya onun servis acentesi veya benzeri kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
2. Bu ürün pil içermektedir. Aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın ve ürünü sonradan takmaya veya parçalarına ayrmaya çalışmayın. Piller yalnızca profesyoneller tarafından değiştirilebilir. Pilleri uygun şekilde atın.
3. 40°C'nin üzerindeki ortamlarda kullanmaktan ve şarj etmekten kaçının.
4. Uzun bir süre kullanılmayacaksa önce tamamen şarj edin. En az 3 ayda bir şarj edin. 12 aydan uzun bir süredir şarj edilmemişse, güvenlik temlikelerinden kaçınmak için lütfen kullanmayı bırakın.
5. Güvenliğiniz için şarj etmek için bir adaptör kullanırken lütfen şu kurallara uyun: Ürünlerimizi yalnızca CE/PSE/UL/ETL güvenlik sertifikasını geçmiş ve belirtilen çıkış voltajı ve akımına sahip adaptörler şarj edebilir. Lütfen %100 tamamen şarj olduğunu gösterdikten sonra şarj etmeye devam etmeyin.

*Bu ürün, Avrupa Direktifi 2012/19/EC hükümlerine tabidir. Bir tekerlekli çöp kutusunun çapraz olarak gösterildiği sembol, ürünün Avrupa Birliği'nde ayrı çöp toplama gerektirdiğini gösterir. Bu, ürün ve bu sembole işaretlenmiş tüm aksesuarlar için geçerlidir. Bu sembole tanımlanan ürünler normal evsel atıklarla birlikte atılamaz, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürüldüğü bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu geri dönüşüm sembolü örn. geri dönüşüm için değerli olan bir nesne veya malzemenin parçaları. Geri dönüşüm, ham madde tüketimini azaltmaya ve çevreyi korumaya yardımcı olur.

Only AUSTRALIA and NEW ZEALAND LIMITED WARRANTY

This warranty covers defects in materials and workmanship of products manufactured, sold by Lepro which were purchased and used in Australia or New Zealand.

The warranty lasts for one year from the date of purchase of the product. This warranty extends to you if you are the end-user purchaser with the original purchase receipt.

The benefits provided under this Limited Warranty are in addition to other rights and remedies provided under Australian and New Zealand law.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.

You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.

You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The Lepro Limited warranty lapses if:
- Anything has been changed, crossed out, deleted or rendered illegible on the purchase docket or product description.
- The failure is caused by damage, faulty connections or abuse.
- A defect is caused by extreme circumstances not inherent to the product, for example, lighting, flooding, fire, incorrect use or negligence.
- The product has been opened or disassembled.

During the Limited Warranty period Lepro will repair or replace, at its option, products that manifest defects in material or workmanship. To request warranty service within Australia and New Zealand, We recommend contacting us via email or the App first, and then return the product to the reseller from which you purchased it.

You will be responsible for shipping charges, insurance, and other transportation-related expenses incurred in claiming the warranty from Lepro.

If you return out-of- warranty products or products under warranty that are determined not to conform to this warranty, you will be responsible for all return-shipping and other transportation-related expenses.

You may contact Lepro with the information below:

Business Name: LE Innovation Limited
Business Address: One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland.
Phone Number: +1 866-287-2558
Email Address: cs@lepro.com

Le Ming Trading Inc.
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca

LEPRO INNOVATION INC
3651 Lindell Road Suite D1048, Las Vegas, NV 89103, USA
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com

Manufacturer / Herstellier:
LE Innovation Limited
One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de

UK Importer:
Lighting EVER Ltd.
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London, SE16 2PD, United Kingdom
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk

CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)

電気産業株式会社
東京都中央区日本橋小舟町8番13号天翔日本橋ビル204-C号室
郵便番号:103-0024
ホームページ: jp.lepro.com カスタマーサポート: cs@lepro.com
Made in China Hergestellt in China Fabriqué en Chine

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.